



OR™
OR HV









ASTILLADORES DE TRONCOS
LOG SPLITTERS
FENDEURS A BOIS
HOLZSPALTER


TMC CANCELA®
MULCHING SOLUTIONS

AGRÍCOLA
AGRICULTURAL
AGRICOLE
AGRAR




	 mm/in	 tn/lb	 l/min	 kg/lb	 cv/hp/ps		Enfriador Oil cooler Refroidisseur d'huile Öl-Kühler	Rampa hidráulica Hydraulic lifting ramp Rampe d'élévation hydraulique Hydraulische Rampe
OR TM	14	650 / 26	14 / 30.865	288 / 635	25	■	□	□
	22	650 / 26	22 / 48.502	368 / 811	35	■	□	□
OT HV	14	650 / 26	14 / 30.865	20*	224 / 494	-	■	□
	22	650 / 26	22 / 48.502	30*	300 / 661	-	■	□

■ Serie
Standard
De série
Serie
□ Opcional
Option
En option
Sonderausstattung

* Caudal mínimo recomendado
Débit minima recommandé
Minimum flow recommended
Empfohlener Mindestdurchfluss



OR TM
OR HV



Los astilladores de la gama **OR** son la solución específica para el astillado de troncos con el fin de uso posterior en cocinas y calderas de leña gracias a su enorme potencia y a un equipo hidráulico de máximas prestaciones. La fiabilidad, potencia y robustez permiten la apertura en 4 partes de los troncos, incluso en los tipos de madera más dura. Disponible en dos tipos de accionamiento: por medio de circuito hidráulico independiente y mediante circuito hidráulico del tractor, los astilladores OR son el complemento perfecto tanto para uso doméstico como profesional.

The **OR** log-splitters are the right solution for splitting logs for later use in kitchens and wood-fired boilers thanks to its high power and the maximum performance of its hydraulic equipment. Reliability, power and durability allow to split the logs in 4 pieces, even in case of hard wood. Available with two drive types: through an independent hydraulic circuit actuated by tractor PTO and by the tractor hydraulic circuit version, the OR log-splitters are the perfect complement for professionals as well as for domestic use.

Les fendeurs **OR** sont la solution parfaite pour obtenir des tranches de bois pour une utilisation postérieure dans les cuisines et les chaudières à bois en raison de son énorme puissance et la performance maximale de son équipement hydraulique. La fiabilité, la puissance et la durabilité permettent la fente des troncs en quatre parties, même dans les types de bois durs. Disponible en deux types d'activation: à travers un circuit hydraulique indépendant et par le circuit hydraulique du tracteur, les fendeurs de bois OR sont le complément parfait pour les professionnels et une utilisation domestique.

Die **OR** Holzspalter von TMC CANCELA sind unsere Lösung für ihre Brennholzaufbereitung. Diese sind extrem robuste Maschinen, welche auch härteste Hölzer vierteilig spalten. Die Serie ist in zwei unterschiedlichen Varianten erhältlich, sowohl über die Ölversorgung des Traktors, als auch Zapfwellenangetrieben.

OR TM



OR HV





Siempre piezas originales
Garantía de Calidad
Use always original parts
Quality Assurance
Toujours utiliser des pièces de rechange originales
Assurance de Qualité
Immer Originalteile verwenden
Qualitätssicherung


TMC CANCELA[®]
MULCHING SOLUTIONS

TORDOIA | A Coruña (SPAIN)

Tlf. +34 981 695 074

Fax +34 981 695 232

info@tmccancela.com

www.tmccancela.com

Distribuidor · Reseller · Revendeur · Händler

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones. TMC CANCELA se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELA 2017[®]
The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints. TMC CANCELA reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELA 2017[®]
Les caractéristiques, photos et schémas décrits dans cette brochure ont un caractère purement informatif et n'ont aucune validité pour d'éventuelles réclamations. TMC CANCELA se réserve le droit de les modifier à tout moment sans aucun préavis. TMC CANCELA 2017[®]
Die technischen Daten und Abbildung der Modelle dieses Prospekts dienen nur zu Informationszwecken und sind unverbindlich. TMC Cancela behält sich jederzeit das Recht vor, diese zu ändern. TMC CANCELA 2017[®]